



**DECRETO DELLA DIRIGENTE**  
**Ripartizione IV - Risorse strumentali**  
**Ufficio appalti, contratti ed economato**

Modifica del Decreto della Dirigente – Repertorio n. 526-30/07/2025 avente ad oggetto “Affidamento, tramite Ordine diretto di acquisto (ODA) sul Mercato elettronico della Pubblica amministrazione (MEPA), per il rinnovo annuale delle licenze d’uso software – TRADOS - CAT TOOL, per il periodo 27 settembre 2025 - 26 settembre 2026, destinate agli Uffici Giudiziari della Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol. CIG. B7D041E3B2. Impegno della spesa. Affidamento alla società ESPRESSO S.R.L. Euro 32.818,00.- cap. U02011.0930” – Nuova procedura di acquisto nr. 1207939 – ID Ordine nr. 8662849 ed emissione di un nuovo **CIG: B7E5BE98AA**.

**LA DIRIGENTE**

Premesso che:

- con Decreto della Dirigente – Repertorio n. 526-30/07/2025 avente ad oggetto “Affidamento, tramite Ordine diretto di acquisto (ODA) sul Mercato elettronico della Pubblica amministrazione (MEPA), per il rinnovo annuale delle licenze d’uso software – TRADOS - CAT TOOL, per il periodo 27 settembre 2025 - 26 settembre 2026, destinate agli Uffici Giudiziari della Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol. CIG. B7D041E3B2. Impegno della spesa. Affidamento alla società ESPRESSO S.R.L. Euro 32.818,00.- cap. U02011.0930, è stata avviata la procedura di acquisto dei beni ivi descritti;

- successivamente all’adozione del citato decreto n. 526-30/07/2025, la piattaforma del Mepa - Acquistinretepa, ha subito un aggiornamento del carrello beni, che ha comportato l’eliminazione della procedura in corso;

Considerato che è stato necessario eliminare la bozza del precedente ODA - ID Procedura 1202045 – ID Ordine nr. 8655922 e rifare l’ordine di acquisto, come da allegato al presente provvedimento con una nuova Procedura 1207939 – ID Ordine nr. 8662849 e conseguentemente modificare il CIG con l’emissione del nuovo **CIG: B7E5BE98AA**, ferme restando tutte le altre condizioni di cui al decreto Repertorio n. 526-30/07/2025;

Visti:

- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 “Codice dei contratti pubblici in attuazione dell’articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78 recante delega al Governo in materia di contratti pubblici”, e la Legge Provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e ss.mm.;

- la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 “Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione” e s.m., nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e s.m.;

- l’art. 17 commi 1 e 2 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 in forza dei quali in caso di affidamento diretto l’atto di cui al comma 1 individua l’oggetto, l’importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economica-finanziaria e tecnico-professionale;

- l’art. 50 comma 1, lett. b) del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 per cui le stazioni appaltanti procedono all’affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l’attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici,

assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esercizio delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante;

- l'art. 21 co. 4 della L.P. 19 luglio 1990, n. 23; Visto il decreto legislativo 7 febbraio 2017, n. 16 "Norme di attuazione dello Statuto speciale per la Regione Trentino-Alto Adige recanti disposizioni in materia di delega di funzioni riguardanti l'attività amministrativa e organizzativa di supporto agli uffici giudiziari";

- la Deliberazione n. 254 di data 30 dicembre 2024: "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025 - 2027.";

- la Deliberazione n. 255 di data 30 dicembre 2024: "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025 - 2027";

- il decreto della Dirigente la Ripartizione IV – Gestione Risorse strumentali n. 759-06/11/2024 "Autorizzazione al dott. Michele Tessari, Direttore dell'Ufficio appalti, contratti, ed economato, ad adottare i provvedimenti di liquidazione e richiesta di pagamento delle spese, entro il limite di € 20.000,00.- Iva esclusa ed i decreti, entro il limite di € 10.000,00.- Iva esclusa" e visto il successivo Decreto di rettifica n. 768-07/11/2024, nonchè il Decreto del Dirigente – Rip. IV - rep. n. 488 dell'08/07/2025;

- la deliberazione n. 65 dd. 19.03.2025 avente ad oggetto "Proroga dell'accoglimento in posizione di comando presso la Regione Autonoma Trentino Alto Adige di un dipendente della Provincia Autonoma di Trento e rinnovo dell'incarico di direzione dell'ufficio appalti, contratti ed economato";

Tutto ciò premesso,

Decreta

- di modificare il decreto Repertorio n. 526-30/07/2025 avente ad oggetto "Affidamento, tramite Ordine diretto di acquisto (ODA) sul Mercato elettronico della Pubblica amministrazione (MEPA), per il rinnovo annuale delle licenze d'uso software – TRADOS - CAT TOOL, per il periodo 27 settembre 2025 - 26 settembre 2026, destinate agli Uffici Giudiziari della Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol. CIG. B7D041E3B2. Impegno della spesa. Affidamento alla società ESPRESSO S.R.L. Euro 32.818,00.- cap. U02011.0930", in seguito all'aggiornamento del carrello della piattaforma Acquistinretepa come segue:

- con un nuovo ordine di acquisto - ID Procedura 1207939 – ID Ordine nr. 8662849 – come da allegato al presente provvedimento e l'emissione del nuovo **CIG B7E5BE98AA**, ferme restando tutte le altre condizioni di cui al decreto Repertorio n. 526-30/07/2025.

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet della Regione, ai sensi dell'art. 7 quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e s.m..

LR

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO APPALTI  
CONTRATTI ED ECONOMATO  
dott. Michele Tessari

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).